

ПЕЧАТЬ АПОСТОЛЬСТВА

Апостол Павло говорить в сьогоднішньому Апостолі (I Коринтян 9:2-12) : «Коли я не Апостол для інших, то для вас я Апостол, ви бо печать мого апостольства в Господі.» . (продовження на uocss.ca)

ОГОЛОШЕННЯ

СЬОГОДНІ: Сповідь в 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині.

ТАЇНСТВО СПОВІДІ: Чин сповіді звершується в кожную неділю з 9:00-ї до 9:50-ь години ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.

МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ: В цьому важкому часі для України ми регулярно молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх, Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».

ВАРЕНИКИ робимо у середу 23 серпня починаймо зранку. Якщо Ви вільні в цей день то просимо допомогти. Ваша допомога дуже потрібна. Заздалегідь дякуємо!

СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я- за Дмитра, Валерія, Павла, Елену, Валерія, Людмилу і Георгія. David, Antonella, Tina, Luie, Gianni, Celestina, Jerry, Maria, Adelino, Marco, Carmine, Yvonne, Корнелія, Jim, James, Willard, Віктора, Людмилу і Світлану.

ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ (місячне і річне поминання) – Володимира, Лідію, Григорія, Андрія, Анастасію, Саверину, Романа, Андрія, Василя, Ізидора, Роналда, Сузану, Теодору, Анну, Лідію, Лілію, Ганну, Ольгу, Марію, Сергія і Станіслава, Ніколая, Олександрю, Олексія, Vally, Лїду, Віталія, Валерія, Галину, Петра, Андрія, Нелі, Василя, Мілорада, Галину, Мирослава, Віру і Євдокію.

ЧЛЕНСТВО: Ми тепло вітаємо всіх віруючих та закликаємо стати членами парафії. Роблячи це, ви будете підтримувати не тільки Катедрю Пресвятої Тройці, але і Консисто́рію Української Православної Церкви та її Західну Єпархію. Будь ласка, не соромтесь підійти до священника або будь-якого члена Парафіальної управи, щоб обговорити членство і отримати копію форми заявки на членство.

ЄВАНГЕЛЬСЬКЕ ЧИТАННЯ на наступну неділю. Мт. 19:16-26.

ЩИРО ВДЯЧНІ за Ваші щедри пожертви для Катедрі Пресвятої Тройці. Чи то прижиттєві чи посмертні дари, - для ДОМУ БОЖОГО завжди потрібні.

НЕ ВІДКЛАДАЙМО ЖЕРТВУЙМО НА БОЖЕ ДІЛО!

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ

HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL

154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN

НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

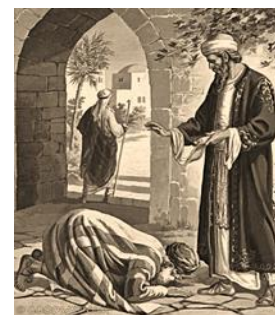
Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745
E-mail: rttsaplan@yahoo.ca
Website: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:00 to 9:50 am

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am



11-а неділя після П'ятидесятниці. Голос 2

11th Sunday after Pentecost. Tone 2

Sunday, August 20, 2017

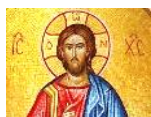
Today's Bible Reading

If I am not an apostle to others, yet doubtless I am to you. For you are the seal of my apostleship in the Lord. My defense to those who examine me is this: Do we have no right to eat and drink? Do we have no right to take along a believing wife, as do also the other apostles, the brothers of the Lord, and Cephas? Or is it only Barnabas and I who have no right to refrain from working? Who ever goes to war at his own expense? Who plants a vineyard and does not eat of its fruit? Or who tends a flock and does not drink of the milk of the flock? Do I say these things as a mere man? Or does not the law say the same also? For it is written in the law of Moses, "You shall not muzzle an ox while it treads out the grain." Is it oxen God is concerned about? Or does He say it altogether for our sakes? For our sakes, no doubt, this is written, that he who plows should plow in hope, and he who threshes in hope should be partaker of his hope. If we have sown spiritual things for you, is it a great thing if we reap your material things? If others are partakers of this right over you, are we not even more? Nevertheless, we have not used this right, but endure all things lest we hinder the gospel of Christ. (1 Corinthians 9:2-12)

TODAY'S ANNOUNCEMENTS

GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY: We extend a warm welcome to New Parishioners and Visitors. Parish members are asked to introduce themselves and to let our guests know that we appreciate that they have come to pray with us. God bless all our visitors. **If this is your first time in our Church, please sign our Guest Book in the Vestibule.**

OUR MISSION STATEMENT: Observing the Truths proclaimed by the Nicene Creed. Providing Holy Sacraments to its Members and Community. Offering Teachings to strengthen Members Beliefs. Providing Social Opportunities for Fellowship and Enjoyment. Providing Spiritual and Personal Counselling.



TODAY - Our regular schedule of services. During the Liturgy, we continue to pray for our brothers and sisters in Ukraine. We also offer prayers for those who are sick, alone or long-term housebound, especially Mary Cheetham and Valentina Revutsky.

SADLY, I wish to let you know that our long term member Emily Kuzik passed away on Friday, August 18. Funeral arrangements will be announced by the family.

MEMORIAL LITIA: will be served today for recently departed Emily Kuzik and Evdokiya Shepova that they may find peace in God's presence and may merciful God repose their Souls among the Just. Vichnaya Pam' yat!

VENERATION OF THE CROSS: Everyone is welcome to receive the blessing and partake of the blessed bread (Antidor) at the end of the Divine Liturgy.



FELLOWSHIP HOUR: Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.

FEAST DAY: We are invited to St. Mary's Ukrainian Orthodox Church in Surrey to celebrate its Khram (Feast Day) on Sunday, August 27. The Divine Liturgy will commence at 10:00 am., with dinner (Pot Luck for members and for guests by donation) and a short program at the Church Hall to follow.

PLEASE NOTE that Fr. Roman is on vacation from Aug. 21 to Aug. 27 and Sept. 4 to Sept. 9. During his absence from the parish, if you have any pastoral needs, please contact Father Stephen Slipko at 604-941-8498. Fr. Stephen will be available to serve the Divine Liturgy on Sunday, August 27.

PEROGIES MAKING - Preparing perogies (varenyky) is scheduled for Wednesday, August 23. Please volunteer for this Parish project. Thank you to those volunteers who regularly assist in this big task.

DONATIONS RECEIVED: \$500.00 from Gerry Parfeniuk for vestibule renovation. \$200 from Anna Krepiakavich for vestibule renovation. \$200 from Iris Reimer for Sunday School. \$200 from Walter Pylypchuk. Thank you and may Almighty God reward you with His Divine Grace.

Bill C-51 – INFORMATION ON BULLETIN BOARD: Amendments to Bill C-51 propose to streamline the Criminal Code of Canada by removing certain sections including Section 176. This Section serves to protect the safety of clergy and ministers against dangers and threats Please see the full information on the Bulletin Board in the Auditorium and kindly consider signing the petition to oppose this amendment. The petition is located at the Bulletin Board as well.



BAPTISM, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELLING: Please use the cards at the candle table in the vestibule to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, counselling or discussion 778-239- 6252



PLEASE REMEMBER to keep in touch with our shut-Ins and those who are incapacitated: Valentina Revutsky- Louis Brier Home and Hospital; Mary Cheetham - Frasersview Intermediate Care Lodge; Anne Krapekevich –Windermere Care Centre; Rose Kowalow- Inglewood Care Centre; Anne Pasochnik- at home; Michael and Olga Mamczur – at home; Olga

Hawryshok – at home; Marie Rusnak- at home; Harry Smith – Magnolia Centre; Lina Boikiw - Louis Brier Home and Hospital; Natalia Pawlovich – at home. Mariya Kolesnyk - at home. A visit or phone call is always appreciated.

OUR NEXT FRIDAY NIGHT DINNER will be held on September 8th due to Labour Day weekend. Come join us! We will be serving our traditional Ukrainian Dinner starting at 5:00 pm. Hope to see you then!

SUNDAY SCHOOL: From September through to June, Sunday School classes are offered at the pre-school, kindergarten and intermediate levels. Classes occur each Sunday from 10:00 am till 11:00 am in the lower level of the Cathedral. At 11:00 am, the children come into the Church to attend the balance of the Liturgy.

UKRAINIAN SCHOOL: Classes are held each Sunday after the service. To enrol your children or grandchildren, please call the office at 604-876-4747. Parents are urged to bring their children to both Sunday and Ukrainian School.

SUNDAY AND UKRAINIAN SCHOOL REGISTRATION - Sunday, September 10th from 10:00 am in the Sunday School Room downstairs; application forms will be available. Classes will commence on Sunday, September 17th. We encourage parents and grandparents to register your children for these classes.

SPECIAL FUNDRAISING LUNCHEON: Special fundraising luncheon will be held during the Fellowship Hour on Sunday, September 10th. Cost is by donation and funds will be used for the needs of Sunday School. Please come to support the children in our church!

CIRCLE THIS DATE: A Community Night - Potluck Supper is being planned to Saturday, October 21st. This will be a fun-filled evening for families in our Parish. More details to follow.

CRAFT FAIR: We are having a church fundraising event. Christmas Craft Fair on Sat. November 18th. Crafters and artists are invited to rent a table and sell their creations. For details please see Liz 604-985-7972 or Marcia 604-553-2112 or email craffair10thandmain@gmail.com.

OPPORTUNITIES FOR INVOLVEMENT: Members and adherents of the Parish have many opportunities to become involved in the life of the Parish. Such volunteer participation is greatly encouraged and much appreciated. Indeed, our Parish functions through the efforts of our volunteers; their contributions form the basis of our Church organization and community life.

THANK YOU for attending the service and may YOU HAVE A WONDERFUL SUNDAY